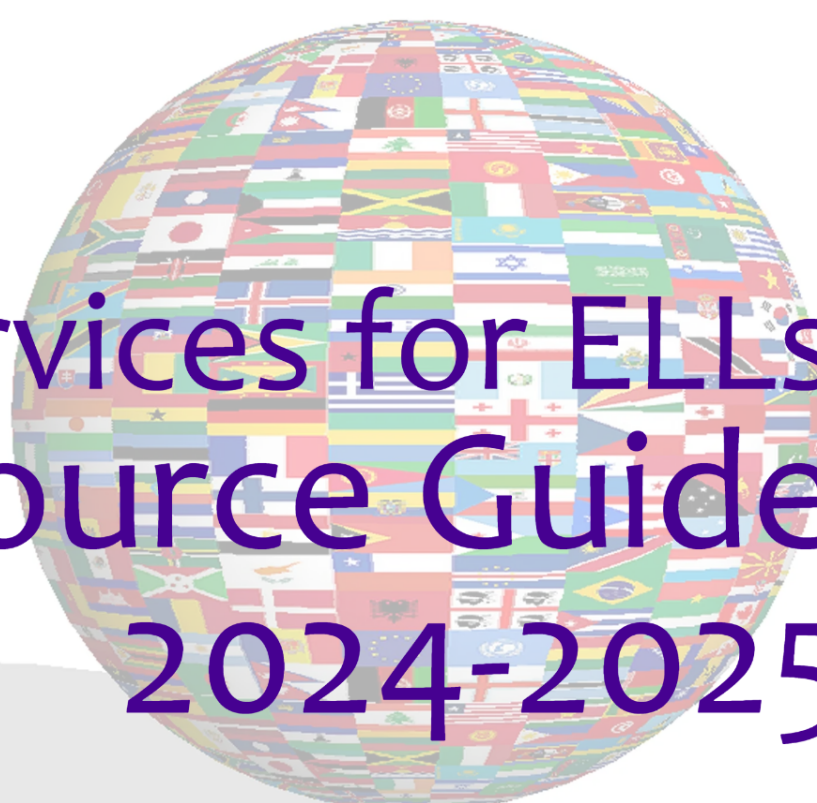




LONG ISLAND REGIONAL BILINGUAL EDUCATION RESOURCE NETWORK



Services for ELLs Resource Guide 2024-2025

Asistan Katye Sachem- Madam Angela Rincon
Kontakte: [✉ arincon2@sachem.edu](mailto:arincon2@sachem.edu) 📞 631.471.1300 x 1139
Rele oswa tèks: (347) 450-5422



Families may contact Ms. Rincon with questions about school placement, transportation, e-SD (e school) Parent Portal access, teacher or administrator communication, social and emotional concerns for the school, school lunch and menu questions, clubs & athletics, community resources, technology support , etc.

Ms. Rincon works in our fifteen schools on a daily basis. You may reach her at the numbers listed above. Please use this number to contact her or schedule an in-person meeting.

~~~~~

Fanmi yo ka kontakte Madam Rincón ak kesyon sou plasman nan lekòl la, transpòtasyon, aksè pòtal paran, kominikasyon ak pwofesè oswa administratè, rezo sosyal ak enkyetid emosyonèl pou lekòl la, meni lekòl la ak kesyon manje midi, klib ak atletik, resous kominotè, sipò teknolojik, elatriye. .

Madanm Rincón travay chak jou nan kenz lekòl nou yo. Ou ka kontakte li nan nenpòt nan nimewo ki anlè avi a. Sèvi ak nimewo sa a pou kontakte li oswa pran yon randevou an pèsòn.

## Long Island RBERN Òganizasyon ak Resous ki baze nan kominote a

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Adelante nan Konte Suffolk</b><br/> 83 Carleton Avenue<br/> Central Islip, NY 11722<br/> Moun ki kontakte: Hector Delgado<br/> <b>Telefòn: (631) 234-1049 – Faks: 1-866-531-5389</b><br/> <u>Sant Sivik Kiltirèl</u><br/> 10 Third Ave.<br/> Brentwood, NY 11717<br/> <b>Telefòn: (631) 434-3481 – Faks: 631-434-3496</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:hdelgado01@familyres.com">hdelgado01@familyres.com</a></b><br/> <i>sante mantal; nitrisyon pou granmoun aje; lojman;<br/> lidèchip jèn; ESL; enfòmasyon, pwogram apre lekòl (Brentwood);<br/> konsèy travay ak karyè</i></p>         | <p><b>Sant Salvador</b><br/> 40 Washington Street, #1<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Mar, Jeu, ak Sam - 12:30 PM - 4:30 PM<br/> Sou Randevou Sèlman<br/> <b>Telefòn: (516) 565-1550 – Faks: (516) 505-5209</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:centrosalva@verizon.net">centrosalva@verizon.net</a></b><br/> <i>sèvis fanmi yo</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>CASA - Ajans Kowòdinasyon Konte Nassau pou Panyòl Ameriken</b><br/> 40 Main Street<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Moun ki kontakte: Herbert Flores<br/> <b>Telefòn: (516) 572-0750 – Faks: (516) 572-0756</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:NCHispanicAffairs@nassaucountyny.gov">NCHispanicAffairs@nassaucountyny.gov</a></b><br/> <a href="http://www.nassaucountyny.gov/agencies/CASA/index.html">www.nassaucountyny.gov/agencies/CASA/index.html</a><br/> <i>imigrasyon; edikasyon adilt ki gen ladan ESL; GED nan lang<br/> Panyòl ak konpetans òdinatè; kontak kominotè; defans</i></p> | <p><b>Sèk Hispanidad</b><br/> 1) 26 West Park Avenue, Suite B<br/> Long Beach, NY 11561<br/> Telefòn: 516-431-1135 Faks: 516-431-2307<br/> 2) 605 Peninsula Boulevard<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Telefòn: 516-282-0145 Faks: 516-282-0146<br/> 3) 91 North Franklin Street, Suite 200<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Telefòn: 516-292-2433 Faks: 516-292-7792<br/> Moun ki kontakte: Gil Bernardino<br/> <a href="https://cdlh.org/">https://cdlh.org/</a><br/> <i>karyè ak travay; entèvansyon kriz; vyolans domestik;<br/> edikasyon/alfabetizasyon; ESL, sitwayènte, ak G.E.D. klas; dans;<br/> fòmasyon gastronomik ak sèvis manje; referans lojman atravè<br/> DSS; imigrasyon; lekòl teknik; klib foutbòl</i></p> |
| <p><b>Charite Katolik</b><br/> Thomas F. Casey Administrasyon Sant<br/> 90 Cherry Lane<br/> Hicksville, NY 11801<br/> <b>Telefòn: (516) 733-7000</b><br/> <a href="http://www.catholiccharities.cc">www.catholiccharities.cc</a><br/> <i>sèvis pou imigran; reyentegrasyon refijye; sante mantal;<br/> depandans chimik; andikap nan devlopman; repons pou katastwòf;<br/> manje ak nitrisyon; VIH/SIDA; sèvis matènite</i></p>                                                                                                                                                                    | <p><b>Sant kolonyal pou jèn ak fanmi</b><br/> Sèvis Klinik ak Konsèy<br/> 346 Montauk Highway, Suite 1A<br/> Moriches, NY 11955<br/> Moun ki kontakte: Lynda Zach<br/> <b>Telefòn: (631) 281-4461 – Faks: (631) 281-4258</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:Info@ColonialYFS.com">Info@ColonialYFS.com</a></b><br/> <a href="http://www.colonialyfs.com/">http://www.colonialyfs.com/</a><br/> <i>konsèy; sèvis klinik; gwosès jèn timoun;<br/> sèvis fanmi; gadri pou timoun; pwogram paran; gadmanje manje</i></p>                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>COPAY, Inc. (Òganizasyon Kominotè pou Paran ak jèn)</b><br/> 21 North Station Plaza<br/> Great Neck, NY 11021<br/> Moun ki kontakte: Maria Elisa Cuadra, LCSW-R, CASAC<br/> <b>Telefòn: (516) 466-2509 – Faks: (516) 482-3146</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:copayincgn@aol.com">copayincgn@aol.com</a></b><br/> <i>sante mantal</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Sant Sensibilis Gerald J. Ryan</b><br/> 1434 Dwat Chemen<br/> Wyandanch, NY 11798<br/> <b>Telefòn: (631) 643-7591 – Faks: (631) 643-1871</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:ryanoutreach@optonline.net">ryanoutreach@optonline.net</a></b><br/> <a href="http://www.geraldryanoutreach.org">www.geraldryanoutreach.org</a><br/> <i>aksyon sivil/sosyal/advocacy; krim/legal; edikasyon;<br/> sanzabri; sèvis imen; grangou/nitrisyon;<br/> imigrasyon; granmoun aje yo</i></p>                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pwojè Òganizasyon Travayè Lajounen/ Pwojè espas travay</b><br/> 91 North Franklin Street, Suite 303<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Moun ki kontakte: Liliam Juarez<br/> <b>Telefòn: (516) 565-5377 – Faks: (516) 565-5470</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@workplaceprojectny.org">info@workplaceprojectny.org</a></b><br/> <i>dwa travayè yo; egalite sèks</i></p>                                                                    | <p><b>Asosyasyon Sivik Panyòl Hempstead</b><br/> 236 Main Street<br/> Hempstead, NY 11550<br/> <b>Telefòn: (516) 292-0007 – Faks: (516) 292-0026</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:hhca236@optonline.net">hhca236@optonline.net</a></b><br/> <i>lojman; edikasyon; aksyon sivik; pwogram jèn</i></p>                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Rezo EAC</b><br/> 99 Quentin Roosevelt Blvd, Suite 200<br/> Garden City, NY 11530<br/> <b>Telefòn: (516) 539-0150 – Faks: (516) 539-0160</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@eac-network.org">info@eac-network.org</a></b><br/> <a href="https://eac-network.org/">https://eac-network.org/</a><br/> <i>timoun ak jèn; fanmi ak kominote; sante konpòtman ak jistis kriminel; granmoun aje ak moun ki enkapab; sèvis pwofesyonèl</i></p> | <p><b>Hispanic Brotherhood of Rockville Center</b><br/> 59 Clinton Avenue<br/> Rockville Center, NY 11570<br/> Moun ki kontakte: Margarita Grasing<br/> <b>Telefòn: (516) 766-6610</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@hispanicbrotherhood.org">info@hispanicbrotherhood.org</a></b><br/> <a href="http://www.hispanicbrotherhood.org">www.hispanicbrotherhood.org</a><br/> <i>sèvis timoun ak granmoun aje; lojman; sèvis kominotè</i></p>                             |
| <p><b>Asosyasyon Fanmi ak Timoun yo</b><br/> 377 Oak Street, 5yèm etaj<br/> Garden City, NY 11530<br/> <b>Telefòn: (516) 746-0350</b><br/> <a href="http://www.fcali.org">www.fcali.org</a><br/> <i>edikasyon ak sipò fanmi; sante mantal timoun yo; sèvis granmoun aje ak granmoun; swen rezidansyèl; prevansyon dejwe; tretman ak rekiperasyon</i></p>                                                                                          | <p><b>Sant Konsèy Panyòl</b><br/> 344 Fulton Avenue<br/> Hempstead, NY 11550<br/> <b>Telefòn: (516) 538-2613 – Faks (516) 538-0772</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@hispaniccounseling.org">info@hispaniccounseling.org</a></b><br/> <a href="http://www.hispaniccounseling.org">www.hispaniccounseling.org</a><br/> <i>tretman dwòg ak alkòl; sèvis bileng; sèvis pou timoun; sante mantal; evalyasyon; konsèy pou fanmi; gwoup paran; Sèvis ki pale panyòl</i></p> |
| <p><b>Lig Sèvis Fanmi</b><br/> <u>Biwo Administrasyon</u><br/> 790 Park Ave.<br/> Huntington, NY 11743<br/> <b>Telefòn: (631) 427-3700</b><br/> <a href="http://www.fsl-li.org">www.fsl-li.org</a><br/> <i>sante konpòtman; lojman fanmi; granmoun aje; sèvis pwofesyonèl ak jèn</i></p>                                                                                                                                                          | <p><b>INN la (Rezo nitrisyon entèrelizyon)</b><br/> 211 Fulton Avenue<br/> Hempstead, NY 11550<br/> Moun ki kontakte: Jean Kelly<br/> <b>Telefòn: (516) 486-8506</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@the-inn.org">info@the-inn.org</a></b><br/> <a href="https://the-inn.org/">https://the-inn.org/</a><br/> <i>gadmanje manje; lojman;abri ijans</i></p>                                                                                                               |
| <p><b>The United Force, Inc.</b><br/> 40 Glen Street, Suite 1, 2yèm etaj<br/> Glen Cove, NY 11542<br/> <b>Telefòn: (516) 759-0788 – Faks: (516) 759-3456</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:lafuerza@lfuinc.org">lafuerza@lfuinc.org</a></b><br/> <a href="http://www.lfuinc.org">www.lfuinc.org</a><br/> <i>dwa travayè yo</i></p>                                                                                                                | <p><b>Long Island Cares, Inc</b><br/> 10 Davids Drive (Harry Chapin Way)<br/> Hauppauge, NY 11788-2039<br/> <b>Telefòn: (631) 582 FOOD (3663) – Faks: (631) 273-2184</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@licares.org">info@licares.org</a></b><br/> <a href="http://www.licares.org">www.licares.org</a><br/> <i>bank manje; fòmasyon travay; zouti lekòl yo</i></p>                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Rezo LGBT</b><br/> <u>Hauppauge Sant</u><br/> 125 Kennedy Drive, Suite 100<br/> Hauppauge, NY 11788<br/> <b>Telefòn: (631) 665-2300 – Faks: (631) 665-7874</b><br/> <u>Hampton Center</u><br/> 44 Union Street, Sag Harbor, NY 11963<br/> <b>Telefòn: (631) 899-4950 – Faks: (631) 665-7874</b><br/> <u>Sant LGBT Queens</u><br/> 35-11 35th Avenue<br/> Astoria, NY 11106<br/> <b>Telefòn: (718) 514-2155 – Faks: (516) 750-4715</b><br/> <a href="http://www.lgbtnetwork.org">www.lgbtnetwork.org</a><br/> <i>konsèy ak sante mantal; tès VIH/STD; gwoup sipò yo</i></p> | <p><b>Long Island Lang Defansè Kowalisyon (LILA)</b><br/> 225 Eastview Drive<br/> Central Islip, NY 11722<br/> Moun ki kontakte: Cheryl Keshner<br/> <b>Telefòn: (631) 650-2317 – Faks: (631) 650-2337</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:generalemail.lilac@gmail.com">generalemail.lilac@gmail.com</a></b><br/> <a href="http://www.longislandlanguageadvocates.org">www.longislandlanguageadvocates.org</a><br/> <i>dwa sivil ak egalite</i></p>                                                                                                                                         |
| <p><b>Sant kominotè Littig House</b><br/> 72 Harbour Kay<br/> Port Washington, NY 11050<br/> Moun ki kontakte: Lynette Batts<br/> <b>Telefòn: (516) 767-2010 – Faks: (516) 767-1527</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:mlittigcc@aol.com">mlittigcc@aol.com</a></b><br/> <i>sèvis pou jèn ak fanmi: edikasyon; lavi fanmi ak defans;<br/> devlopman jèn; lwazi konstriktif</i></p>                                                                                                                                                                                                | <p><b>Fè wout la New York</b><br/> 1090 Suffolk Avenue<br/> Brentwood, NY 11717<br/> <b>Telefòn: (631) 231-2220 – Faks: (631) 231-2229</b><br/> <a href="https://maketheroadny.org">https://maketheroadny.org</a><br/> <i>elaji dwa sivil yo; pwomosyon sante; amelyore lojman; otorize jèn<br/> yo; alfabetizasyon granmoun</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p><b>Long Island Advocacy Center</b><br/> 490 Wheeler Road, Suite 165C<br/> Hauppauge, NY 11788<br/> <b>Telefòn: (631) 234-0467 – Faks: (631) 234-4069</b><br/> <u>Sant kominotè Herricks</u><br/> 999 Herricks Road, Sal 108<br/> New Hyde Park, NY 11040<br/> <b>Telefòn: (516) 248-2222 – Faks: (516) 248-2290</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@theliac.org">info@theliac.org</a></b><br/> <a href="http://www.theliac.org">www.theliac.org</a><br/> <i>sèvis ed espesyal; fòmasyon paran; edikasyon</i></p>                                                           | <p><b>Sèvis Lwa Nassau Suffolk</b><br/> <b>Biwo Hempstead</b><br/> 1 Helen Keller Way, 5yèm etaj<br/> Hempstead, NY 11550<br/> <b>Telefòn: (516) 292-8100 – Faks: (516) 292-6529</b><br/> <b>Biwo Suffolk</b><br/> 1751 Veterans Highway, Suite 50<br/> Islann, NY 11749<br/> <b>Telefòn: (631) 232-2400 – Faks: (631) 232-2489</b><br/> <b>Biwo Suffolk</b><br/> 400 West Main Street, Suite 200<br/> Riverhead, NY 11901<br/> <b>Telefòn: (631) 369-1112 – Faks: (631) 369-1612</b><br/> <a href="https://www.nslawservices.org/location">https://www.nslawservices.org/location</a></p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Sant Konsèy pou Timoun ak Fanmi North Shore Roslyn</b><br/> 480 Old Westbury Road<br/> Roslyn Heights, NY 11577-2215<br/> <b>Telefòn: (516) 626-1971 – Faks: (516) 626-8043</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@northshorechildguidance.org">info@northshorechildguidance.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.northshorechildguidance.org">www.northshorechildguidance.org</a></b><br/> <i>sante mantal</i></p>                            | <p><b>St Hugh nan Lincoln</b><br/> 21 East Ninth Street<br/> Huntington Station, NY 11746<br/> <b>Telefòn: (631) 427-0638</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:rectory@sthugh.org">rectory@sthugh.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.sthugh.org">www.sthugh.org</a></b><br/> <i>ministè jèn yo</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>Phoenix House</b><br/> <b>Telefòn: 1-844-815-1508</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:information@phoenixhouseny.org">information@phoenixhouseny.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.phoenixhouse.org">www.phoenixhouse.org</a></b><br/> <i>konsèy sou dwòg ak alkòl</i></p>                                                                                                                                                                    | <p><b>Depatman Sèvis Imen ak Biwo Jèn vil Southampton</b><br/> 655 Flanders Road<br/> Flanders, NY 11901<br/> Moun ki kontakte: Tracy Kolsin, LCSW<br/> <b>Telefòn: (631) 702-2425</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:lnyilas@southamptontownny.gov">lnyilas@southamptontownny.gov</a></b><br/> <b><a href="http://www.southamptontownny.gov">www.southamptontownny.gov</a></b></p>                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Fyète pou Jèn PFY Nassau</b><br/> 2050 Bellmore Avenue<br/> Bellmore, NY 11710<br/> <b>Telefòn: (516) 679-9000</b><br/> <b>PFY Suffolk</b><br/> 628 Long Island Avenue<br/> Deer Park, NY 11729-4043<br/> <b>Telefòn: (631) 940-1964</b><br/> <b><a href="https://www.liccpfy.org/">https://www.liccpfy.org/</a></b><br/> <i>otorize jèn yo; defans; Konsèy pou VIH, sante seksyèl Liy dirèk pou kriz ak swisid 24/24, 7/7 (516) 679-1111</i></p> | <p><b>Aksyon Afimatif Konte Suffolk-Afè Minorite</b><br/> H. Lee Dennison Building<br/> P.O. Bwat 6100<br/> 100 Veterans Memorial Highway, 3yèm etaj<br/> Hauppauge, NY 11788<br/> Kontakte moun: Dana Boylan<br/> <b>Telefòn: (631) 853-4738</b><br/> <b><a href="https://www.suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/Coun-ty-Executive/Minority-Affairs">https://www.suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/Coun-ty-Executive/Minority-Affairs</a></b><br/> <i>defans; liy asistans pou fanm bileng; atelye abi ak vyolans domestik</i><br/> <i>* Enfòmasyon sou kontak yo ka chanje.</i></p> |
| <p><b>Pare</b><br/> 128 Pine Aire Drive<br/> Bay Shore, NY 11706<br/> Moun ki kontakte: Kathy Bennett<br/> <b>Telefòn: (631) 231-8290</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@prontolongisland.org">info@prontolongisland.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.prontolongisland.com/">http://www.prontolongisland.com/</a></b><br/> <i>sante; ESL; gadmanje manje</i></p>                                                                             | <p><b>Divizyon Sèvis Konte Suffolk pou Timoun ki gen bezwen espesyal</b><br/> 50 Lazè Tribinal<br/> Hauppauge, NY 11788<br/> <b>Telefòn: (631) 853-3130 – Faks: (631) 853-2300</b><br/> <b><a href="https://www.suffolkcountyny.gov/Departments/Health-Services/Children-With-Special-Needs">https://www.suffolkcountyny.gov/Departments/Health-Services/Children-With-Special-Needs</a></b><br/> <i>edikasyon; defans; entèvansyon bonè</i><br/> <i>* Enfòmasyon sou kontak yo ka chanje.</i></p>                                                                                           |
| <p><b>Konnen fanm</b><br/> 110 N. Ocean Avenue<br/> Patchogue, NY 11772<br/> <b>Telefòn: (631) 980-2555</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:info@sepamujer.org">info@sepamujer.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.sepamujer.org">www.sepamujer.org</a></b><br/> <i>dwa imigran yo, otònòm fanm yo</i></p>                                                                                                                                            | <p><b>Depatman Suffolk County Sèvis Sante</b><br/> 3500 Sunrise Highway, Suite 124<br/> P.O. Bwat 9006<br/> Great River, NY 11739-9006<br/> <b>Telefòn: (631) 854-0000 Faks: (631) 854-0396</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:scdhsweb@suffolkcountyny.gov">scdhsweb@suffolkcountyny.gov</a></b><br/> <b><a href="https://www.suffolkcountyny.gov/health">https://www.suffolkcountyny.gov/health</a></b><br/> <i>sèvis sante</i><br/> <i>* Enfòmasyon sou kontak yo ka chanje.</i></p>                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Suffolk County Youth Bureau</b><br/> H. Lee Dennison Building, 3yèm etaj<br/> 100 Veterans Memorial Highway<br/> Hauppauge, NY 11788-0099<br/> Moun ki kontakte: Dana Boylan<br/> <b>Telefòn: (631) 853-8270 – Faks: (631) 853-8271</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:Dana.Boylan@suffolkcountyny.gov">Dana.Boylan@suffolkcountyny.gov</a></b><br/> <b><a href="https://suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Youth-Bureau">https://suffolkcountyny.gov/Elected-Officials/County-Executive/Youth-Bureau</a></b><br/> <i>sèvis jèn yo</i><br/> <i>* Enfòmasyon sou kontak yo ka chanje.</i></p> | <p><b>Vil East Hampton Lojman ak Devlopman Kominotè</b><br/> 267 Bluff Road<br/> Amagansett, NY 11930<br/> <b>Telefòn: (631) 267-7896 – Faks: (631) 267-8679</b><br/> <b><a href="http://www.ehamptonny.gov/206/Housing-Community-Development">www.ehamptonny.gov/206/Housing-Community-Development</a></b><br/> <i>lojman</i></p>                                                                                                                                                                          |
| <p><b>Pawòl Ouvèti a</b><br/> <b>Huntington estasyon</b><br/> 1434 Dwat Chemen<br/> Wyandanch, NY 11798<br/> <b>Telefòn: (631) 643-0541</b><br/> <b><a href="http://www.openingword.org/">http://www.openingword.org/</a></b><br/> <i>alfabetizasyon, ESOL, ak pwogram preparasyon pou travay;<br/> debloke kapasite langaj patisipan adilt yo; otònòm pèsonèl;<br/> ogmante responsablite sivil ak sosyal ak ladrès amelyore pou<br/> kapasite mènè</i></p>                                                                                                                                                          | <p><b>Biwo Afè Minorite vil Huntington</b><br/> 423 Park Avenue, Sal 203<br/> Huntington, NY 11743<br/> Moun ki kontakte: Carmen Kasper<br/> <b>Telefòn: (631) 351-3304</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:CKasper@HuntingtonNY.gov">CKasper@HuntingtonNY.gov</a></b><br/> <b><a href="http://huntingtonny.gov/content/13749/13861/16626/16628/default.aspx">huntingtonny.gov/content/13749/13861/16626/16628/default.aspx</a></b><br/> <i>dwa moun; kontak minorite</i></p>                                 |
| <p><b>Biwo Jenn vil Brookhaven</b><br/> 1 Independence Hill, 2yèm etaj<br/> Farmingville, NY 11738<br/> <b>Telefòn: (631) 451-8011 – Faks: (631) 451-8029</b><br/> <b><a href="http://www.brookhavenny.gov/327/Youth">www.brookhavenny.gov/327/Youth</a></b><br/> <i>pwòje san kay; medyasyon famiyal; entèvansyon kriz; NARCAN<br/> fòmasyon; pwogram abi sibstans; kan ete; sèvis konsèy</i></p>                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>Town of Islip Youth Bureau</b><br/> 401 Main Street, Sal 312<br/> Islip, NY 11751<br/> Moun ki kontakte: Tim Mare<br/> <b>Telefòn: (631) 224-5320 – Faks: (631)-665-4093</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:youthbureau@islipny.gov">youthbureau@islipny.gov</a></b><br/> <b><a href="http://islipny.gov/community-and-services/youth-bureau">islipny.gov/community-and-services/youth-bureau</a></b><br/> <i>sèvis jèn; pwogram ki sove; sante mantal;<br/> edikasyon paran; pwogram kiltirèl</i></p> |
| <p><b>Biwo Sèvis Imen vil East Hampton</b><br/> 128 Spring Fireplace Road<br/> East Hampton, NY 11937<br/> Moun ki kontakte: Diane Patrizio<br/> <b>Telefòn: (631) 329-6939 ekst. 7201</b><br/> <b>Faks: (631) 329-6693</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:DPatrizio@EhamptonNY.gov">DPatrizio@EhamptonNY.gov</a></b><br/> <b><a href="http://www.ehamptonny.gov/254/Human-Services">www.ehamptonny.gov/254/Human-Services</a></b><br/> <i>sèvis imen; sèvis granmoun aje; sèvis sosyal ak medikal</i></p>                                                                                                             | <p><b>United Way nan Long Island</b><br/> 819 Grand Blvd.<br/> Deer Park, NY 11729-4511<br/> <b>Telefòn: (631) 940-3700 – Faks: (631) 940-2551</b><br/> <b>Imèl: <a href="mailto:live@unitedwayli.org">live@unitedwayli.org</a></b><br/> <b><a href="http://www.unitedwayli.org">www.unitedwayli.org</a></b><br/> <i>edikasyon; sèvis ijans (manje, abri); sante</i></p>                                                                                                                                    |
| <p><b>Long Island 2-1-1</b><br/> <b><a href="https://211ny4regions.communityos.org/longisland">https://211ny4regions.communityos.org/longisland</a></b><br/> <i>lojman ak sèvis piblik; kriz ak ijans; asistans pou katastwòf; manje;<br/> sante; travay ak sipò</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

# Long Island RBERN

## Òganizasyon pwofesyonèl yo

Asosyasyon Ameriken pou Lengwistik Aplike (AAAL)

<http://www.aaal.org/>

ASCD

<http://www.ascd.org/>

Sant pou lengwistik aplike (CAL)

<http://www.cal.org/>

Sant pou Rechèch sou Edikasyon, Divèsite ak Ekselans (CREDE)

<http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/>

Center for Research on the Educational Achievement and Teaching of English Language Learners (CREATE)

<http://www.cal.org/create/research/index.html> (achiv)

Sant pou aprantisaj ak akonplisman angle (CELA)

<http://www.albany.edu/cela/>

ERIC baz done

<http://www.eric.ed.gov/>

Asosyasyon Entènasyonal Alfabetizasyon

<http://www.literacyworldwide.org/>

Sosyete Entènasyonal pou Edikasyon Teknoloji (ISTE)

<http://www.iste.org/>

Asosyasyon Nasyonal Edikasyon Bileng (NABE)

<http://www.nabe.org/>

National Clearinghouse pou Akizisyon Lang Angle (NCELA)

<https://ncela.ed.gov/>

Asosyasyon Eta New York pou Edikasyon Bileng (NYSABE)

<http://www.nysabe.net>

Pwofesè Angle Eta Nouyòk pou moun ki pale lòt lang (NYSTESOL)

<http://www.nystesol.org/>

Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc. (TESOL)

<http://www.tesol.org/>

## Akwonim ki gen rapò ak edikasyon ELL yo

| <b>ACRONIM</b>  | <b>SIYifikasyon:</b>                                              |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>AIS</b>      | Sèvis Entèkansyon Akademik                                        |
| <b>ALDs</b>     | Demann Akademik ak Lengwistik                                     |
| <b>AMAO</b>     | Objektif Reyisman Mezirab Anyèl (Tit III)                         |
| <b>APPR</b>     | Revizyon Anyèl Pèfòmans Pwofesyonèl                               |
| <b>BE</b>       | Edikasyon bileng                                                  |
| <b>BCCI</b>     | Inisyativ debaz komen bileng                                      |
| <b>BICS</b>     | Konpetans debaz kominikasyon entèpèsyonèl (langaj sosyal)         |
| <b>BOCES</b>    | Board of Cooperative Educational Services                         |
| <b>CAL</b>      | Sant pou lengwistik aplike                                        |
| <b>CALP</b>     | Konpetans kognitif nan lang akademik (langaj akademik)            |
| <b>CCLS</b>     | Nòm Aprantisaj Debaz Komen yo                                     |
| <b>CEEP</b>     | Plan Edikasyon ELL konplè                                         |
| <b>DL</b>       | De Lang (yo rele Edikasyon Bileng De Sens nan Eta New York)       |
| <b>ELA</b>      | Lang Angle Arts                                                   |
| <b>ELL</b>      | Elèv k ap aprann lang angle                                       |
| <b>ENL</b>      | Angle kòm yon nouvo lang                                          |
| <b>ESOL</b>     | Angle pou moun ki pale lòt lang                                   |
| <b>ESSA</b>     | Chak Elèv reyisi Lwa                                              |
| <b>FERPA</b>    | Federal Education Rights Privacy Act                              |
| <b>GLAD</b>     | Demann akademik nan nivo klas yo                                  |
| <b>HLA</b>      | Home Language Arts                                                |
| <b>IDEA</b>     | Lwa sou amelyorasyon edikasyon pou moun ki andikape               |
| <b>L1/L2</b>    | Premye Lang/Dezyèm Lang                                           |
| <b>MAD</b>      | Prensipal Demann Akademik                                         |
| <b>MLS</b>      | Sondaj SIFE sou alfabetizasyon miltiling                          |
| <b>NYSED</b>    | Depatman Edikasyon Eta New York                                   |
| <b>NYSESLAT</b> | Eta New York Egzamen Anglè kòm dezyèm lang                        |
| <b>NYSITELL</b> | Egzamen Idantifikasyon Eta New York pou Elèv k ap Aprann Angle    |
| <b>OBE-WL</b>   | Biwo Edikasyon Bileng ak Etid Lang Etranje                        |
| <b>PII</b>      | Enfòmasyon pèsyonèl ki idantifye                                  |
| <b>PLD</b>      | Deskriptè Nivo Pèfòmans                                           |
| <b>RBERN</b>    | Rezo resous edikasyon bileng rejyonal                             |
| <b>ROS</b>      | Rès Eta a (nenpòt pati nan Eta New York ki pa gen ladan New York) |
| <b>SAM</b>      | Manyèl Administratè Lekòl yo (pou Evalyasyon Eta New York)        |
| <b>SIFE</b>     | Elèv ki gen Edikasyon fòmèl entèwonp oswa ki pa konsistan         |
| <b>SIRS</b>     | Sistèm depo enfòmasyon elèv yo                                    |
| <b>SLO</b>      | Objektif Aprantisaj Elèv yo                                       |
| <b>TBE</b>      | Edikasyon bileng tranzisyonèl                                     |
| <b>TOMs</b>     | Objektif Mezi yo                                                  |
| <b>TWBE</b>     | Edikasyon bileng nan de sans                                      |
| <b>USDE</b>     | Depatman Edikasyon Etazini                                        |